

245073-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Kloridu ferriku – Lieferung von Fällmitteln zur Kläranlage Erkelenz-Mitte

OJ S 70/2026 10/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Stadt Erkelenz Der Bürgermeister

Email: ausschreibungen@erkelenz.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Lieferung von Fällmitteln zur Kläranlage Erkelenz-Mitte

Deskrizzjoni: Lieferung von Fällmitteln zur Kläranlage Erkelenz-Mitte

Identifikatur tal-proċedura: 8e8fafa-cbaf-48fd-833e-70c48e126e8f

Identifikatur intern: ZV-VgV-2026/27

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 24312122 Kloridu ferriku

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 24312120 Kloridi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Marienweg 100

Belt: Erkelenz

Kodiċi postali: 41812

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Abwasserreinigungsanlage Erkelenz Alle Lieferungen haben frei zu der im Leistungsverzeichnis genannten Betriebsanlage zu erfolgen. Erfüllungsort ist die jeweilige Betriebsanlage. Das Transportrisiko trägt allein der Auftragnehmer.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: #Bekanntmachungs-ID: CXVHY68YT8FB8L16# Das Abrufen der Vergabeunterlagen ist über den anonymisierten Zugang möglich. Dem Bieter wird allerdings empfohlen, sich einmalig registrieren zu lassen, um so unmittelbar zusätzliche, nachträgliche Informationen erhalten zu können. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bieters Unklarheiten oder Unrichtigkeiten, so hat der Bieter die Auftraggeberin unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen, auch wenn er den Hinweis schon vorher in anderer Form gegeben hat. Diese Hinweise müssen unverzüglich, spätestens bis zum 30.04.2026 bei der ausschreibenden Stelle eingehen. Gleiche Angebotssummen: Im Falle nach einer Wertung gleichauf liegender Angebote wird der bezuschlagte Bieter durch Losentscheid ermittelt. Die

zwingenden und fakultativen Ausschlussgründe ergeben sich aus §§ 123 und 124 GWB. Nach § 19 Abs. 3 MiLoG fordern öffentliche Auftraggeber beim Wettbewerbsregister Auskünfte über rechtskräftige Bußgeldentscheidungen wegen einer Ordnungswidrigkeit nach § 21 Abs. 1 oder Abs. 2 MiLoG an. Skonto: Preisnachlässe mit Bedingungen (Skonto) werden bei der Auswertung der Angebote nur berücksichtigt, wenn die Zahlungsfrist mindestens 14 Tage beträgt. Sollten kürzere Zahlungsfristen im Angebot ausgewiesen sein, werden diese nicht bei der Auswertung der Angebote berücksichtigt, bleiben allerdings Inhalt des Angebotes und werden im Falle der Auftragserteilung Vertragsbestandteil. Vertrags-/Geschäfts- bzw. Zahlungsbedingungen: Vertrags-/Geschäftsbedingungen sowie Zahlungsbedingungen des Auftragnehmers (sollten diese irrtümlicherweise bei einer Angebotsabgabe beigefügt werden) werden nicht Vertragsbestandteil. Es gelten die Bewerbungs- und Vertragsbedingungen des Auftraggebers. Bieterfragen: Mit der Abgabe des Angebotes wird bestätigt, dass alle Bieterfragen auf der Vergabeplattform zur Kenntnis genommen wurden und bei der Angebotserstellung berücksichtigt wurden. Bewertungssystem: Preis: 75 Punkte Umwelteigenschaften: Lieferstrecke 20 Punkte Einhaltung der Richtwerte 5 Punkte Höchste Gesamtpunktzahl: 100 Punkte Detailliertere Infos zur Wertung sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 2

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 2

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Gem. § 123 und 124 GWB

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Gem. § 123 und 124 GWB

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Gem. § 123 und 124 GWB

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Gem. § 123 und 124 GWB

Frodi: Gem. § 123 und 124 GWB

Il-korruzzjoni: Gem. § 123 und 124 GWB

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Gem. § 123 und 124 GWB

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Gem. § 123 und 124 GWB

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Gem. § 123 und 124 GWB

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Gem. § 123 und 124 GWB

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Gem. § 123 und 124 GWB

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Gem. § 123 und 124 GWB

Insolvenza: Gem. § 123 und 124 GWB

Assijiet amministrati minn likwidatur: Gem. § 123 und 124 GWB

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: Gem. § 123 und 124 GWB

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Gem. § 123 und 124 GWB

Imġiba professjonali serjament ħażina: Gem. § 123 und 124 GWB

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Gem. § 123 und 124 GWB

Kunflitt ta' interess minhabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Gem. § 123 und 124 GWB

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Gem. § 123 und 124 GWB

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Gem. § 123 und 124 GWB
Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Gem. § 123 und 124 GWB

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Eisen-(III)-Chloridlösung

Deskrizzjoni: Als Grundlage eines Lieferangebotes ist nachfolgender Stoff zulässig. - Stoff 1: Eisen-(III)-Chloridlösung (Formel: FeCl_3) im 24-Tonnen bzw. 16-Tonnen Tankfahrzeug Die genannten Bedarfsmengen sind Schätzwerte, die voraussichtlich im Verlauf eines Jahres benötigt werden. Ein Anspruch auf die Abnahme der Gesamtmenge besteht nicht. Die Gesamtmenge beträgt ca. 220 t.

Identifikatur intern: 1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 24312122 Kloridu ferriku

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 24312120 Kloridi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Marienweg 100

Belt: Erkelenz

Kodiċi postali: 41812

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Abwasserreinigungsanlage Erkelenz Alle Lieferungen haben frei zu der im Leistungsverzeichnis genannten Betriebsanlage zu erfolgen. Erfüllungsort ist die jeweilige Betriebsanlage. Das Transportrisiko trägt allein der Auftragnehmer.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Bei den nachfolgend beschriebenen Leistungen handelt es sich um einen Abrufauftrag. Die Vertragslaufzeit beginnt am 01.10.2026 und endet zum 31.12.2027. Der Vertrag kann zweimalig um jeweils 12 Monate verlängert werden. Wird der Vertrag seitens des Auftraggebers (AG) oder Auftragnehmers (AN) nicht bis zum 30.06.2027 bzw. 30.06.2028 gekündigt, verlängert er sich stillschweigend jeweils um 12 Monate. Der Vertrag endet in jedem Fall zum 31.12.2029. Eine stillschweigende Verlängerung über diesen Zeitraum hinaus ist nicht möglich.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata:

Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva
Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali
Deskrizzjoni: Die Lieferstrecke ist Bestandteil der Wertung
Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzliste (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: VVB 124_LD - Eigenerklaerung zur Eignung Liefer-
_Dienstleistungen 07-2019.docx oder Präqualifizierung (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 30/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHY68YT8FB8L16/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHY68YT8FB8L16>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa
Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHY68YT8FB8L16>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 13/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 56 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Unterlagen können seitens der Vergabestelle nachgefordert werden.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Eigenerklärung EU-Sanktionen VO 2022_576 - 2022-05.docx - VVB 234 - Erklärung Bieter-_Arbeitsgemeinschaft 12-2017.docx - VVB 235 - Verzeichnis der Leistungen_Kapazitäten anderer Unternehmen 12-2017.docx - VVB 633 - Angebotsschreiben - VOL 07-2019.pdf - ausgefüllte Preisblätter (Lose 1-5) - Referenzen Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Eigenerklärung EU-Sanktionen VO 2022_576 - 2022-05.docx - VVB 234 - Erklärung Bieter-_Arbeitsgemeinschaft 12-2017.docx - VVB 235 - Verzeichnis der Leistungen_Kapazitäten anderer Unternehmen 12-2017.docx - VVB 633 - Angebotsschreiben - VOL 07-2019.pdf - ausgefülltes Leistungsverzeichnis Der Bieter bestätigt durch die Abgabe seines Angebotes: - dass er bzw. sein Lieferant im Besitz einer Genehmigung nach Bundesimmis-sionsschutzgesetz bzw. alternativ einer äquivalent gültigen Genehmigung für die Produktion Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: le
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Arrangament finanzjarju: Die Rechnungserstellung erfolgt nach tatsächlich gelieferter Abufmenge. Die Rech-nungen sind gemäß Vorgabe des Abwasserbetriebes unter Verweis auf die Einzelbe-stellung einzureichen. Die Rechnungen werden vornehmlich auf digitalem Weg an rechnungen@erkelenz.de erbeten. Die Rechnungsanschrift lautet: Abwasserbetrieb Erkelenz Marienweg 100 41812 Erkelenz

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Kreis Heinsberg

Organizzazzjoni tar-riežami: Kreis Heinsberg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: 15-Tages-Frist des § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB.2

Ein Bieter, der die Mitteilung erhält, dass seiner Rüge nicht abgeholfen wird, muss einen Nachprüfungsantrag innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung einlegen.

Danach wird er unzulässig. 30-Tages- und 6-Monats-Frist des § 135 Abs. 2, Abs. 1 Nr. 1

GWG. Ein Bieter, den der öffentliche Auftraggeber ohne Vorabinformation direkt oder im EU-Amtsblatt über einen Vertragsschluss informiert, muss einen Nachprüfungsantrag innerhalb von 30 Kalendertagen und bei unterbliebener Information innerhalb von sechs Monaten nach Vertragsschluss einlegen. Danach wird er unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt Erkelenz Der Bürgermeister

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Kreis Heinsberg

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Stadt Erkelenz Der Bürgermeister

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Aluminiumchloridlösung

Deskrizzjoni: Die Ausschreibung ist in 2 Lose aufgeteilt: Los 1: Eisen-(III)-Chloridlösung Als Grundlage eines Lieferangebotes ist nachfolgender Stoff zulässig. - Stoff 1: Eisen-(III)-Chloridlösung (Formel: FeCl₃) im 24-Tonnen bzw. 16-Tonnen Tankfahrzeug Die genannten

Bedarfmengen sind Schätzwerte, die voraussichtlich im Ver-lauf eines Jahres benötigt werden. Ein Anspruch auf die Abnahme der Ge-samtmenge besteht nicht. Die Gesamtmenge

beträgt ca. 220 t. Los 2: Aluminiumchloridlösung Als Grundlage eines Lieferangebotes ist nachfolgender Stoff zulässig. - Stoff 1: Aluminiumchloridlösung (Formel: AlCl_3) im 24-Tonnen bzw. 16-Tonnen Tankfahrzeug Die genannten Bedarfsmengen sind Schätzwerte, die voraussichtlich im Ver-lauf eines Jahres benötigt werden. Ein Anspruch auf die Abnahme der Ge-samtmenge besteht nicht. Die Gesamtmenge beträgt ca. 75 t. Die Preise sind einschließlich aller Nebenkosten zu benennen. Die Ausschreibung ist in Teillöse aufgeteilt, die getrennt an das jeweils günstigste Angebot vergeben werden. Es ist zulässig nur ein Teillos anzubieten.

Identifikatur intern: 2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 24312122 Kloridu ferriku

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 24312120 Kloridi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Marienweg 100

Belt: Erkelenz

Kodiċi postali: 41812

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: Abwasserreinigungsanlage Erkelenz Alle Lieferungen haben frei zu der im Leistungsverzeichnis genannten Betriebsan-lage zu erfolgen. Erfüllungsort ist die jeweilige Betriebsanlage. Das Transportrisiko trägt allein der Auftragnehmer.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/10/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Bei den nachfolgend beschriebenen Leistungen handelt es sich um einen Abrufauftrag. Die Vertragslaufzeit beginnt am 01.10.2026 und endet zum 31.12.2027. Der Vertrag kann zweimalig um jeweils 12 Monate verlängert werden. Wird der Vertrag seitens des Auftraggebers (AG) oder Auftragnehmers (AN) nicht bis zum 30.06.2027 bzw. 30.06.2028 gekündigt, verlängert er sich stillschweigend jeweils um 12 Monate. Der Vertrag endet in jedem Fall zum 31.12.2029. Eine stillschweigende Verlängerung über diesen Zeitraum hinaus ist nicht möglich.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteeċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Als Grundlage eines Lieferangebotes ist nachfolgender Stoff zulässig. - Stoff 1: Aluminiumchloridlösung (Formel: AlCl_3) im 24-Tonnen bzw. 16-Tonnen Tankfahrzeug Die genannten Bedarfsmengen sind Schätzwerte, die voraussichtlich im Ver-lauf eines Jahres benötigt werden. Ein Anspruch auf die Abnahme der Ge-samtmenge besteht nicht. Die Gesamtmenge beträgt ca. 75 t.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Die Lieferstrecke ist Bestandteil der Wertung

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-prevenzjoni u l-kontroll tat-tniġġis

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzliste (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Kriterju: Rekwiziti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: VVB 124_LD - Eigenerklärung zur Eignung Liefer-
_Dienstleistungen 07-2019.docx oder Präqualifizierung (Mit dem Angebot; Keine oder
anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 30/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Hin tal-
Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHY68YT8FB8L16/documents>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHY68YT8FB8L16>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.vergaben-wirtschaftsregion-aachen.de/VMPSatellite/notice/CXVHY68YT8FB8L16>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 13/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 56 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, xi dokumenti neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati
aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Unterlagen können seitens der Vergabestelle nachgefordert
werden.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twertiq tal-kuntratt: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot

** Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Eigenerklärung EU-Sanktionen VO 2022_576 -

2022-05.docx - VVB 234 - Erklärung Bieter-_Arbeitsgemeinschaft 12-2017.docx - VVB 235 -

Verzeichnis der Leistungen_Kapazitäten anderer Unternehmen 12-2017.docx - VVB 633 -

Angebotsschreiben - VOL 07-2019.pdf - ausgefüllte Preisblätter (Lose 1-5) - Referenzen

Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot ** Keine oder anderweitige Formerfordernis: -
Eigenerklärung EU-Sanktionen VO 2022_576 - 2022-05.docx - VVB 234 - Erklärung Bieter-
_Arbeitsgemeinschaft 12-2017.docx - VVB 235 - Verzeichnis der Leistungen_Kapazitäten
anderer Unternehmen 12-2017.docx - VVB 633 - Angebotsschreiben - VOL 07-2019.pdf -
ausgefülltes Leistungsverzeichnis Der Bieter bestätigt durch die Abgabe seines Angebotes: -
dass er bzw. sein Lieferant im Besitz einer Genehmigung nach Bundesimmis-
sionsschutzgesetz bzw. alternativ einer äquivalent gültigen Genehmigung für die Produktion
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Die Rechnungserstellung erfolgt nach tatsächlich gelieferter
Abrufmenge. Die Rechnungen sind gemäß Vorgabe des Abwasserbetriebes unter Verweis
auf die Einzelbe-stellung einzureichen. Die Rechnungen werden vornehmlich auf digitalem
Weg an rechnungen@erkelenz.de erbeten. Die Rechnungsanschrift lautet: Abwasserbetrieb
Erkelenz Marienweg 100 41812 Erkelenz

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni: Kreis Heinsberg

Organizzazzjoni tar-riežami: Kreis Heinsberg

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: 15-Tages-Frist des § 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB.2

Ein Bieter, der die Mitteilung erhält, dass seiner Rüge nicht abgeholfen wird, muss einen
Nachprüfungsantrag innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung einlegen.

Danach wird er unzulässig. 30-Tages- und 6-Monats-Frist des § 135 Abs. 2, Abs. 1 Nr. 1

GWB. Ein Bieter, den der öffentliche Auftraggeber ohne Vorabinformation direkt oder im EU-
Amtsblatt über einen Vertragsschluss informiert, muss einen Nachprüfungsantrag innerhalb
von 30 Kalendertagen und bei unterbliebener Information innerhalb von sechs Monaten nach
Vertragsschluss einlegen. Danach wird er unzulässig.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Stadt
Erkelenz Der Bürgermeister

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Kreis Heinsberg

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: Stadt Erkelenz Der Bürgermeister

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Stadt Erkelenz Der Bürgermeister

Numru tar-reġistrazzjoni: 053700004004-31001-91

Indirizz postali: Johannismarkt 17

Belt: Erkelenz

Kodiċi postali: 41812

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Zentrale Vergabestelle

Email: ausschreibungen@erkelenz.de

Telefown: +49 243185209

Fax: +49 243185209

Indirizz tal-internet: <https://erkelenz.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Kreis Heinsberg

Numru tar-reġistrazzjoni: 053700016016-39001-05

Indirizz postali: Valkenburger Straße 45

Belt: Heinsberg

Kodiċi postali: 52525

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Heinsberg (DEA29)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: -

Email: info@kreis-heinsberg.de

Telefown: +49 2452-13-0

Indirizz tal-internet: <https://www.kreis-heinsberg.de/startseite.html>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

Organizzazzjoni tal-medjazzjoni

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 5b577d11-5bb4-47bd-8642-cb41d08d6977 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 09/04/2026 09:53:56 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 245073-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 70/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 10/04/2026